



ART. ITEM: 1774

Pos	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESIGNATION	DENOMINACION
1	SUPPORTO MANICO	HANDLE SUPPORT	GRIFFHALTER	SUPPORT MANCHE	SOPORTE MANGO
2	MANICO	HANDLE	HANDGRIFF	POIGNEE	MANIJA
3	LATERALE	SIDE PANEL	TAFEL	PANNEAU LATERAL	PANELA LATERAL
4	CONNETTORE	CONNECTOR	STECKER	CONNECTEUR	CONECTOR
5	CIRCUITO DI CONTROLLO	CONTROL CIRCUIT	STEUERPLATINE	CIRCUIT DE CONTROLE	CÍRCUITO DE CONTROL
6	CARTER	PROTECTION CASE	SCHUTZBLECH	CARTER	ALOJAMIENTO
7	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
8	CARTER	PROTECTION CASE	SCHUTZBLECH	CARTER	ALOJAMIENTO
9	S.C.R.	S.C.R.	S.C.R.	S.C.R	S.C.R
10	GOLFARA	EYEBOLT	ÖSENSCHRAUBE	ANNEAU	BULÓN DE OJO
11	RADIATORE	RADIATOR	KÜHLER	RADIATEUR	RADIADOR
12	CIRCUITO S.C.R.	S.C.R. CIRCUIT BOARD	S.C.R. KREIS	CIRCUIT S.C.R.	CIRCUITO S.C.R.
13	COLLEGAMENTO RAME	COPPER CONNECTION	KUPFER-VERBINDUNG	CONNEXION EN CUIVRE	CONNEXION
14	ISOLATORE	INSULATION	ISOLATOR	ISOLATEUR	AISLADOR
15	IMPEDENZA	IMPEDANCE	DROSSEL	IMPÉDANCE	IMPEDANCIA
16	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR
17	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
18	TUNNEL	COOLING TUNNEL	FLÜGELRADTUNNEL	TUNNEL	TÜNEL
19	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	KLEMMBRETT	PLAQUE A BORNES	CAJA DE BORNES
20	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
21	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
22	PRESSACAVO	CABLE HOLDER WORK	KABELBEFESTIGUNG	PRESSE ETOUPE	PRENSA CABLE
23	CAVO RETE	INPUT POWER CABLE	NETZKABEL	CÂBLE RÉSEAU	CABLE RED
24	LATERALE	SIDE PANEL	TAFEL	PANNEAU LATERAL	PANELA LATERAL
25	AVVOLGIMENTO	WINDING	WICKLUNG	ENROULEMENT	ENROLLAMIENTO
26	RESISTENZA	RESISTANCE	WIDERSTAND	RESISTANCE	RESISTENCIA
27	SUPPORTO	SUPPORT	LÜFTERRAD	SUPPORT	SOPORTE
28	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA
29	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
30	CIRCUITO SINCRONISMO	SYNCHRONISM CIRCUIT	SYNCHRONISMUS-KREIS	CIRCUIT SYNCHRONIS.	SINCRONIZADOR
31	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
32	TRASDUTTORE	TRANSDUCER	UMSETZEL	TRANSDUCTEUR	TRANSDUTOR
33	ISOLATORE	INSULATION	ISOLATOR	ISOLATEUR	AISLADOR
34	RUOTA PIROETTANTE	SWIVELING WHEEL	RAD	ROUE PIVOTANTE	RUEDA PIVOTANTE
35	FONDO	UNDERCARRIAGE	BODEN	FOND	BASE
36	PANNELLO	PANEL	PLATTE	PANNEAU	PANELA
37	VENTOLA	FAN	LÜFTERRAD	ROTOR	VENTILADOR
38	PANNELLO	PANEL	PLATTE	PANNEAU	PANELA
39	PRESA GIFAS	PLUG TYPE-GIFAS	GIFAS STECKER	FICHE DE TYPE GIFAS	TAPADOR GIFAS
40	MANOPOLA	KNOB	DREHKNOPF	BOUTON	MANGO
41	MANOPOLA	KNOB	DREHKNOPF	BOUTON	MANGO
42	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
43	COPERCHIO	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPA
44	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA
45	PORTA LAMPADA	LAMP HOLDER	LAMPENFASSUNG	PORTE LAMPE	PORTA LAMPARA
46	PORTA LAMPADA	LAMP HOLDER	LAMPENFASSUNG	PORTE LAMPE	PORTA LAMPARA
47	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPARA
48	CIRCUITO FILTRO	FILTER CIRCUIT	FILTERKREIS	CIRCUIT FILTRE	CÍRCUITO FILTRO

La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto.

When demanding for spare parts please always state item ref. No. spare part ref. No. quantity and purchase date.

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte immer: die Artikel, die Ersatzteilpositionnummer, die benötigte Anzahl der Ersatzteile und Kaufdatum des Gerätes an.

La demande de pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro de l'article, la position, la quantité et la date d'achat.

El pedido de las piezas de repuesto debe indicar siempre el número de artículo, la posición, la cantidad y la fecha de la adquisición.